

# LA CARRETO RAMADO DE SANT ALOI

Diocèse d'Aix et d'Arles

**CASTEU-REINARD**  
30 de JUN e 1, 2, 3, e 4, de JULIET  
**SANT-ALOI**  
2023

**DISSATE 1 de JULIET**  
7 ouro de vèspre : **Aperitiu di counvida au mas di baile**  
(Mas de Eric CHAUVET)

**DIMENCHE 2 de JULIET**  
7 ouro de matin au Mas  
**Messo en Prouvençau**

10 ouro e miejo  
**PROUCESSIOUN**  
de la **CARRETO**  
tirado pèr mai de 50 chivau de tiro, e forço group de mantenènço.  
5 ouro de vèspre **Curso Camarguenço**

**DILUN 3 de JULIET**  
8 ouro de vèspre  
**REPAS SOUPE AU PISTOU**  
Repas **18 €** sus reservacioun  
9 ouro, Is areno, Vespadro à gràtis  
emé « Théo Pastor e Bandura »

**DIMARS 4 de JULIET**  
Journado dins la fe di biou  
**TOUTI LI JOUR**  
Concert, Bodega, Biou, Atracioun fourano.

**Veire lou prougramo detaia**



CHATEAURENARD, L'affiche 2023

« La carreto ramado vai à la proucessioun  
emé sa cavaçado de bouié trefouli que  
marchon fieramen, caduin contro sa bèsti  
en fasènt peta lou fouis »

Frederi Mistral

# LA BÉNEDICTION DE LA CHARRETTE DE SAINT-ÉLOI



CHATEAUBRENNARD \_ Parvis de l'église Saint-Denis : tout est prêt pour la bénédiction de la charrette.



CHATEAURENARD\_ Les tambours du Réveil Tarasconnais annoncent l'arrivée de la procession de Saint-Eloi.







CHATEAURENARD\_ Une grande farandole d'Arlésiennes, la plus ancienne des danses provençales, va ondoyer devant l'église Saint-Denys.



CHATEAURENARD \_ Le père LAZARE, vicaire de la paroisse, bénit la procession, du début à la fin.













CHATEAURENARD \_ La passage de la fanfare hippomobile et sa sérénade de cuivres.









CHATEAURENARD \_ Arrivée de l'attelage de la charrette, interminable avec sa soixantaine de chevaux en flèche.









CHATEAURENARD\_ Les charretiers sont très vigilants pour faire serpenter l'attelage sur cette place étroite en évitant tout emballement.



CHATEAURENARD \_ Le Père LAZARE continue de bénir chevaux et charretiers ...





CHATEAURENARD \_ Enfin se présente la *Carreto Ramado de Sant Aloï*, garnie avec du buis, du troène, du blé noir, de l'avoine et des chardons cardères.  
VOIR la garniture de la charrette : <https://www.youtube.com/watch?v=TVzu1haOj3U>



CHATEAURENARD \_ La garniture de la charrette de Saint-Eloi est un processus laborieux et méticuleux qui mobilise toute une équipe de bénévoles, la veille de la fête.



CHATEAURENARD \_ La bénédiction de la charrette par le Père LAZARE.





CHATEAURENARD\_ La charrette ne peut pas s'arrêter, les chevaux continuent de marcher au pas, on s'efforce de la faire tourner en toute sécurité sur la place.



CHATEAURENARD \_ La charrette ne reviendra plus devant l'église avant l'année prochaine, elle va maintenant faire deux tours de ville.

# LE DEUXIEME PASSAGE DE LA PROCESSION



CHATEAURENARD \_ *Élégance, héritage, terroir, tout ce que la modernité veut araser et remplacer avec le monde virtuel et déraciné de l'intelligence artificielle.*













































CHATEAURENARD \_ L'observateur avisé aura remarqué, à l'encolure de chaque cheval, la tortillade, ce pain aromatisé aux graines d'anis et en forme de couronne, qui doit son nom ainsi que sa forme à la torque (nom toujours utilisé à Château Gombert) rappelant les colliers ou hausses col des gaulois. Les propriétaires de chevaux n'omettront pas de la partager avec leurs bêtes ...

























# LE TROISIEME PASSAGE DE LA PROCESSION



CHATEAURENARD\_ La Tradition, c'est un héritage forgé au cours des siècles par des générations qui nous l'ont confié pour construire l'avenir du pays.











CHATEAURENARD \_ Le Capitaine de l'année a l'honneur de conduire l'attelage de la charrette, comme ici avec sa famille lors du dernier passage.











Pour Mieux Assurer Votre Sécurité  
**Espace  
placé sous  
vidéosurveillance**  
loi n° 95-72 du 21.01.95 - décret n° 96-899 du 17.01.96  
Pour toute question relative à l'usage  
du dispositif de vidéosurveillance s'adresser à  
Police Municipale - Tél. 04 90 90 17 00



Yann

SOCIÉTÉ  
SAINT-ÉTIENNE  
ATEAURENARD







Eglise Saint-Denis \_ La décoration florale est soignée par les bénévoles de la paroisse, avec Cyclamens et Poinsettia ("étoile de Noël"), puisque la Nativité du Seigneur est proche, dans une semaine seulement.











CHATEAURENARD\_ Fin de la procession, les chevaux vont maintenant être déharnachés et mis au repos par leurs propriétaires, qui ensuite iront prendre l'apéro.

## CHATEAURENARD, Fête de saint Eloi, patron des *ménagé* et des maréchaux-ferrands Le dimanche 02 juillet 2023

Procession de la charrette de Saint-Eloi particulièrement ouvragée et tirée par une soixantaine de chevaux de trait attelés en flèche et arnachés à la mode sarrasine, en présence de nombreux groupes folkloriques.  
Source : programme 2023 de la Fédération Alpilles Durance

VOIR La Fête de Saint-Eloi à Châteaurenard  
<https://www.chateaurenard.com/agenda/fete-de-la-saint-eloi/>

VOIR La Confrérie de Saint-Eloi à Châteaurenard  
<http://www.saint-eloi-chateaurenard.fr/content/présentation-historique-de-la-société/>

VOIR le Livret des charrettes Fédération Alpilles Durance 2023  
<https://www.calameo.com/read/0050384587a5905fb87d0>

VOIR la tradition des « Carreto Ramado »  
<https://voir-plus.com/2020/05/11/la-tradition-des-carreto-ramado/>

### REPORTAGES ARCHIVÉS

Châteaurenard, la Saint-Eloi 2016  
<http://lespelerinagesdeprovence.org/reportages2016-chateaurenard.html>

Châteaurenard, la Saint-Eloi 2013  
<http://lespelerinagesdeprovence.org/reportages2013-chateaurenard.html>

Document créé par le webmaster pour le site [www.webmaster2010.org](http://www.webmaster2010.org)  
Photographies : JP LARDIERE

Edité le 10 juillet 2023



Bannière de la Fédération  
Alpilles-Durance



Bannière de la Confrérie  
de Saint-Eloi de  
Châteaurenard



Blason de Châteaurenard  
D'or, à un château de  
gueules, ajouré et maçonné  
de sable, surmonté d'un  
renard du même.